

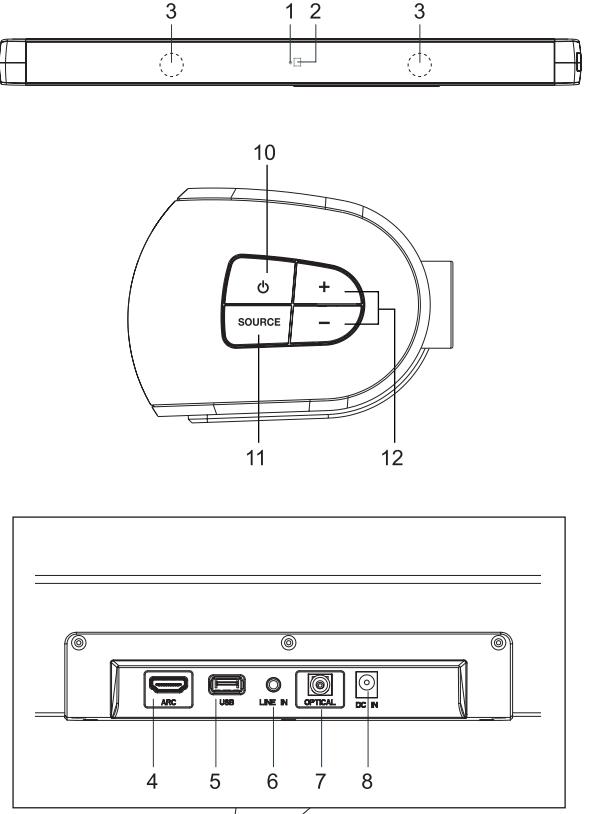


**MUSE**  
**M-1650 SBT**

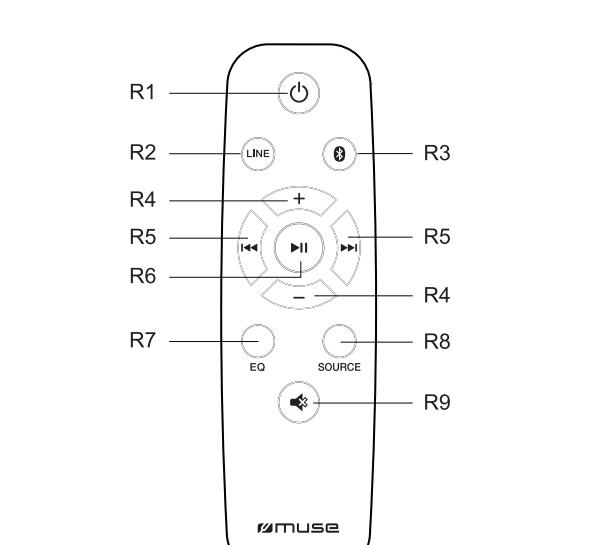


<b>FR</b>	Manuel de l'utilisateur
<b>GB</b>	User Manual
<b>PT</b>	Manual do Utilizador
<b>DE</b>	Benutzerhandbuch
<b>ES</b>	Manual de instrucciones
<b>IT</b>	Manuale
<b>NL</b>	Handleiding

## MAIN UNIT



## REMOTE CONTROL



## FR BARRE DE SON AVEC FONCTION BLUETOOTH

### DESCRIPTION DE L'APPAREIL

#### Unité principale

- 1. Indicateur lumineux
- 2. Récepteur de télécommande
- 3. Haut-parleurs
- 4. Port HDMI ARC
- 5. Port USB permettant la lecture MP3
- 6. Entrée LINE IN
- 7. Entrée Optique (OPTICAL)
- 8. Entrée alimentation (DC IN)
- 9. Encoche de fixation
- 10. Touche (Veille/Marche)
- 11. Touche SOURCE : Pour sélectionner le mode
- 12. Touche + / - : Réglage du volume

#### Télécommande

- R1. Touche (STANDBY)
- R2. Touche LINE
- R3. Touche (Bluetooth)
- R4. Touche + / - : Réglage du volume
- R5. Touche >> / << : Permet de passer à la piste suivante/ précédente ; Maintenez le bouton pour avancer/ reculer
- R6. Touche EQ
- R7. Touche SOURCE
- R9. Touche (Sourdine)

#### Utilisation sur piles (Télécommande)

1. Enlevez la trappe des piles en appuyant avec le pouce sur la zone indiquée sur la trappe et soulevez la trappe hors du boîtier.
2. Avant d'insérer les piles, vérifiez les polarités (+ et -) des piles, puis installez les piles avec les polarités correspondantes au diagramme dans le compartiment. Installez 2 piles 1.5V, R3/UM4/"AAA" (fournies) dans le compartiment.
3. Refermez le compartiment pour piles.

Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.

#### REMARQUES:

- Ne chargez jamais des piles non rechargeables. Ne chauffez pas les piles et ne les démontez pas.
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.

- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de cellules-ci.

- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous débarrassez des piles usagées.

- Pour des performances optimales, des piles de type Alcaline sont recommandées. Ces piles doivent être remplacées tous les 6 mois.

#### ATTENTION:

Danger d'explosion si les piles n'ont pas été remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

#### CONNEXION AVEC UN APPAREIL EXTERNE

##### Sur votre prise LINE IN

Cette barre de son dispose de groupes supplémentaires de bornes d'entrée audio. Vous pouvez connecter des signaux audio stéréo analogique provenant d'appareils supplémentaires tels que des lecteurs VCD, CD, magnétoscope, DVD, etc.

Lorsque l'unité est allumée, appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE ou appuyez directement sur la touche LINE de la télécommande pour passer en mode Line In. Utilisez le câble audio (câble non inclus) pour connecter les bornes de sortie audio stéréo d'un lecteur VCD, CD, magnétoscope, DVD aux bornes d'entrée stéréo LINE IN de cette barre de son.

**SUR VOTRE PRISSE OPTIQUE**

Lorsque l'unité est allumée, appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE pour sélectionner le mode OPTIQUE. Connectez votre source audio sur la prise OPTICAL (ENTRÉE OPTIQUE) sur l'unité avec un câble audio optique (câble non fourni).

**INSTRUCTION DE MONTAGE AU MUR**

1. Percez 2 trous dans le mur à l'aide d'un perforateur électrique puissant.
2. Insérez les attaches de fixation (fournies) dans les trous.
3. Sécurisez les vis (fournies) dans les attaches de fixation et laissez environ 4mm de longueur pour accrocher la barre de son.
4. Placez la barre de son sur les vis de montage. Assurez-vous qu'elles soient solidement fixées et stables.

#### ALIMENTATION

##### Utilisation de l'adaptateur secteur

Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V ~ 50/60Hz. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

##### Avertissements:

- L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- Éteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer le lecteur.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière reste facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.

• L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur secteur de la prise secteur.

• N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.

##### EST MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

Appuyez sur la touche (Veille) pour mettre l'appareil en marche. Appuyez à nouveau sur cette touche pour éteindre l'appareil.

##### CHOIX DE LA FONCTION

La fonction (BLUETOOTH/ LINE IN/ USB/ OPTICAL/ HDMI ARC) peut être choisie en appuyant plusieurs fois sur la touche SOURCE. La couleur correspondante du voyant sera affichée.

##### VOYANT LUMINEUX

VOYANT LUMINEUX	MODE
Rouge	En veille
Bleue	Bluetooth
Violet	HDMI ARC
Cyan	USB
Jaune	Optique
Vert	Line in

##### COMMANDES AUDIO

###### VOLUME

Utilisez + / - pour régler le son à un niveau confortable.

###### FONCTION SOURDINE (MUTE)

Pour couper temporairement le son provenant des haut-parleurs, appuyez sur la touche (Sourdine) de la télécommande. Appuyez une nouvelle fois sur la touche (Sourdine) pour désactiver la fonction sourdine et rétablir le son des haut-parleurs.

###### ÉGALISEUR

Appuyez sur le bouton EQ de la télécommande pour basculer entre les différents effets sonores:

- MUSIC: Les voyants blancs clignotent pendant 2 secondes
- MOVIE: Les voyantsverts clignotent pendant 2 secondes
- NEWS: Les voyants rouges clignotent pendant 2 secondes

###### FONCTION BLUETOOTH

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

###### Coupler un appareil Bluetooth

1. lorsque l'unité est allumée, appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE ou appuyez directement sur la touche (Veille) de la télécommande pour passer en mode Bluetooth. Le indicateur lumineux clignotera rapidement en bleu indiquant qu'il est en mode de coupleage.

2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez «M-1650SBT» dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande d'accepter la connexion, Si les unités sont couplées correctement, vous entendrez la musique de confirmation.

**FR** Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.

**GB** Read the instructions carefully before operating the unit.

**PT** Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.

**DE** Bitte lesen Sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.

**ES** Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.

**IT** Leggete attentamente il manuale prima dell'uso.

**NL** Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

**ASTUCE: Si vous souhaitez connecter votre barre de son à un autre périphérique audio Bluetooth, appuyez sur le bouton (Veille) et maintenez-le enfoncé pour déconnecter le périphérique, puis suivez les étapes ci-dessous pour établir une nouvelle connexion.**

#### Utiliser un appareil Bluetooth

1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-1650 SBT.
2. Appuyez sur la touche (Pausa) pour mettre la lecture en pause. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Appuyez sur la touche (Précédent) ou (Suivant) pour passer à la plage suivante ou précédente.
4. Réglez le volume à l'aide des touches de volume + / -. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-1650SBT" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

#### LECTURE D'UNE CLE USB

1. Vous pouvez connecter une clé USB (non fourni) sur le port USB sur l'unité pour lire les fichiers MP3.
2. lorsque l'unité est allumée, appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE pour sélectionner le mode USB. Appuyez sur la touche (Pausa) pour reprendre la lecture.
3. Appuyez sur la touche (Précédent) ou (Suivant) pour passer à la plage suivante ou précédente.
4. Réglez le volume à l'aide des touches de volume + / -. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

Remarque:

- Il existe de nombreux modèles de périphériques USB. Nous ne pouvons garantir que l'appareil soit compatible avec tous ces différents modèles. Votre périphérique USB n'est pas compatible, veuillez en essayer un autre.
- Il se peut que certains fichiers enregistrés sur le périphérique USB ne puissent pas être lus. En effet, certains formats spéciaux ne sont compatibles avec cet appareil.

**ATTENTION:** Danger d'explosion si les piles n'ont pas été remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

**CONNECTION AVEC UN APPAREIL EXTERNE**

##### Sur votre prise LINE IN

Cette barre de son dispose de groupes supplémentaires de bornes d'entrée audio. Vous pouvez connecter des signaux audio stéréo analogique provenant d'appareils supplémentaires tels que des lecteurs VCD, CD, magnétoscope, DVD, etc.

Lorsque l'unité est allumée, appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE ou appuyez directement sur la touche LINE de la télécommande pour passer en mode Line In. Utilisez le câble audio (câble non inclus) pour connecter les bornes de sortie audio stéréo d'un lecteur VCD, CD, magnétoscope, DVD aux bornes d'entrée stéréo LINE IN de cette barre de son.

**SUR VOTRE PRISSE OPTIQUE**

Lorsque l'unité est allumée, appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE pour sélectionner le mode OPTIQUE. Connectez votre source audio sur la prise OPTICAL (ENTRÉE OPTIQUE) sur l'unité avec un câble audio optique (câble non fourni).

**INSTRUCTION DE MONTAGE AU MUR**

1. Percez 2 trous dans le mur à l'aide d'un perforateur électrique puissant.
2. Insérez les attaches de fixation (fournies) dans les trous.
3. Sécurisez les vis (fournies) dans les attaches de fixation et laissez environ 4mm de longueur pour accrocher la barre de son.
4. Placez la barre de son sur les vis de montage. Assurez-vous qu'elles soient solidement fixées et stables.

#### POWER SUPPLY

##### AC ADAPTOR

Le supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of AC 100-240V ~ 50/60Hz and should only be connected to a mains supply within these parameters.

##### Cautions:

- L'AC adaptateur included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
- Turn off the unit before unplugging the AC adaptor from the unit so as to avoid the unit being damaged.
- When the unit is not going to be used for long time, disconnect the AC adaptor from the AC outlet.
- Be sure to use it near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, disconnect the plug from the wall outlet at once.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected from the power source, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.

Distance of fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Contrôle à distance: Jusqu'à 8 mètres, +/- 30 degrés.

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

#### INFORMATION DE SÉCURITÉ

##### ATTENTION: Risque de choc électrique NE PAS OUVRIR

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. Celui-ci ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez toute réparation à du personnel qualifié.

ATTENTION: Le symbole rappelle que la documentation fournie avec l'appareil contient d'importantes instructions.

ATTENTION: La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.

• Veiller à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une a

